

VINH PHUC DEPARTMENT  
 AGRICULTURE AND RURAL  
 DEVELOPMENT  
**SUSTAINABLE RURAL  
 INFRASTRUCTURE DEVELOPMENT  
 PROJECT IN THE NORTHERN  
 MOUNTAIN PROVINCES, VINH PHUC  
 PROVINCE**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM**  
**Independence – Freedom – Happiness**

Vinh Phuc, 22 February, 2017

No: 08 /CV-PPMU

Subject: Correction of information in the Notice No.  
 02/TB-PPMU dated 20/02/2017.

To: .....

Vinh Phuc PPMU has issued Notice No.02/TB-PPMU dated 20/02/2017 about regarding the results of bidding package No. 01 “Pumping equipment and insurance” – Sub-Project: Construction of Trieu De pumping station, Vinh Phuc province, and sending contractors participating in this bid package. However, in the process of drafting, Vinh Phuc PPMU has not provided enough information to fill in section 3 about price evaluation of attending bidders.

*Ban QLDA HTMN Vĩnh Phúc đã ra Thông báo số 02/TB-PPMU ngày 20/02/2017 về việc thông báo kết quả đấu thầu gói thầu số 01 Thiết bị trạm bơm và bảo hiểm - Tiểu dự án: Xây dựng trạm bơm tiêu Triệu Đề, tỉnh Vĩnh Phúc và được gửi cho các nhà thầu tham gia dự thầu gói thầu này. Tuy nhiên trong quá trình soạn thảo Ban QLDA HTMN Vĩnh Phúc chưa điền đủ thông tin trong mục số 3 về giá đánh giá của các nhà thầu tham dự được xét về giá.*

Vinh Phuc PPMU now corrects information in Section 3 in Notice No. 02/TB-PPMU dated 02.20.2017 as follows:

*Nay Ban QLDA HTMN Vĩnh Phúc đính chính lại thông tin tại Mục số 3 trong Thông báo số 02/TB-PPMU ngày 20/02/2017 như sau:*

No.	Content	Results			Notes
		Bidder	Bid Price after correction/adjustment and discount (USD)	O&M (USD)	
3	Name and prices evaluated of each bids	JV of Grundfos Vietnam – PT Grundfos Pompa	971.858,40	4.008.543,16	4.980.401,56

	HPMC-DJP Joint Venture	1.072.622,45	4.065.092,08	5.137.714,53
	JV Tan Thien Phuc Co., Ltd - A Chau Jsc	953.181,50	4.055.372,72	5.008.554,22
	Pumps Europe Jsc	1.299.177,59	4.047.449,21	5.346.626,80

Vinh Phuc PPMU resubmits to the contractors for implementation. /.

*Ban QLDA HTMN Vinh Phuc gửi lại cho các nhà thầu biết để thực hiện./.* 

**Receiver:**

- As above;
- Vinh Phuc DARD (report);
- CPMU (report);
- Bidders participate in the bidding;
- Save.

**PO. Director**

**Vice Director**



**Tran Duc Minh**